



Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle



Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources
naturelles et Environnement
Direction de la Qualité

BULLETIN

- DER KWEEKPRODUCTEN
- VAN DE NATIONALE RASSEN-CATALOGI

- DES OBTENTIONS VEGETALES
- DES CATALOGUES NATIONAUX

**OFFICIELE MEDEDELINGEN
BELGIE**

**COMMUNICATIONS OFFICIELLES
BELGIQUE**

01 – 28.02.2010

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O.,
Middenstand & Energie
Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt
Dienst voor de Intellectuele Eigendom
North Gate III - Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++32 2 277.82.75 - Fax : ++32 2 277.52.62
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/
index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

Ondernemingsnummer: 0314.595.348

Service Public Fédéral Economie, P.M.E.,
Classes moyennes & Energie
Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché
Office de la Propriété Intellectuelle
North Gate III - Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++32 2 277.82.75 - Fax : ++32 2 277.52.62
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp

Numéro d'entreprise : 0314.595.348

BERICHT – COMMUNICATION

De bevoegdheid van het **kwekersrecht** valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom :

Dienst voor de Intellectuele Eigendom
Mevr. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++32 2 277.82.75
Fax : ++32 2 277.52.62
camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp

De bevoegdheden verbonden aan de **Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen** vallen onder de Gewesten.
De contactadressen voor beide Gewesten zijn als volgt :

Voor het Waals Gewest :
Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle
Agriculture, Ressources naturelles
et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Voor het Vlaams Gewest :

Mevr. Mia Defrancq
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en
Visserij
Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

La compétence du **droit d'obtention végétale** relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle :

Office de la Propriété Intellectuelle
Mme Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++32 2 277.82.75
Fax : ++32 2 277.52.62
camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp

Les compétences liées aux **Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** relèvent des Régions.
Les adresses de contact pour les deux Régions sont :

Pour la Région Wallonne :
Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle
Agriculture, Ressources naturelles
et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Pour la Région Flamande :

Mme. Mia Defrancq
Autorité flamande
Agence de l'Agriculture et de la pêche
Division de la Gestion de la Qualité des produits
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

The competence of the **Plant Breeder's right** is under the responsibility of the Intellectual Property Office :

Intellectual Property Office
Mrs. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd Roi Albert II 16
B-1000 Brussels
Phone : ++32 2 277.82.75
Fax : ++32 2 277.52.62
camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp

The competences linked to the **agricultural and vegetable catalogues** are under the responsibility of the regions.
The contact addresses for both Regions are :

For the Walloon region :
Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle
Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

For the Flemish region :

Mrs. Mia Defrancq
Flemish Authority
Agency for Agriculture and Fisheries
Product Quality Management
Division
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

INHOUD

| | |
|---|----|
| Bericht | 2 |
| A Bescherming van kweekproducten | 5 |
| I Aanvragen om bescherming | 5 |
| II Rasbenamingen | 7 |
| 1 Aanvragen om een rasbenaming | 7 |
| 2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen | - |
| III Intrekking van aanvragen om bescherming | - |
| IV Beslissingen | - |
| 1 Verlening van de bescherming | - |
| 2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming | - |
| V Wijziging van de titularis, de aanvrager of de mandataris | - |
| VI Einde van de bescherming | - |
| VII Officiële bekendmakingen | 8 |
| 1 Officiële bekendmakingen (België) | 8 |
| 2 Officiële bekendmakingen (UPOV) | - |
| B Nationale rassencatalogi | 12 |
| I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus | 12 |
| II Rasbenamingen | 19 |
| 1 Aanvragen om een rasbenaming | 19 |
| 2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen | 20 |
| III Intrekking van aanvragen om inschrijving | 21 |
| IV Beslissingen | 24 |
| 1 Inschrijvingen | 24 |
| 2 Verlenging van inschrijvingen | 27 |
| 3 Wijziging van categorie | - |
| 4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving | 30 |
| V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder | 32 |
| VI Geschrapte rassen | 33 |
| VII Officiële bekendmakingen | 35 |

SOMMAIRE

| |
|---|
| Communication |
| A Protection des obtentions végétales |
| I Demandes de protection |
| II Dénominations variétales |
| 1 Demandes de dénomination variétale |
| 2 Approbation de dénominations variétales proposées |
| III Retrait de demandes de protection |
| IV Décisions |
| 1 Octroi de la protection |
| 2 Rejet de demandes de protection |
| V Modification du titulaire, du demandeur ou du mandataire |
| VI Fin de la protection |
| VII Annonces officielles |
| 1 Annonces officielles (Belgique) |
| 2 Annonces officielles (UPOV) |
| B Catalogues nationaux des variétés |
| I Demandes d'inscription au catalogue national des variétés |
| II Dénominations variétales |
| 1 Demandes de dénomination variétale |
| 2 Approbation de dénominations variétales proposées |
| III Retrait de demandes d'inscription |
| IV Décisions |
| 1 Inscriptions |
| 2 Prolongation des inscriptions |
| 3 Modification de la catégorie |
| 4 Rejet de la demande d'inscription |
| V Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur |
| VI Variétés radiées |
| VII Annonces officielles |

| INHALT | | CONTENT |
|---|----|--|
| Bekanntmachung | 2 | Announcement |
| A Sortenschutz | 5 | A Plant breeders' rights |
| I Anmeldungen zur Erteilung des Sortenschutzes | 5 | I Applications for a grant of plant breeders' right |
| II Sortenbezeichnungen | 7 | II Variety denominations |
| 1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen | 7 | 1 Notice of names proposed for plant varieties |
| 2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen | - | 2 Notice of names approved for plant varieties |
| III Zurücknahme von Anmeldungen | - | III Withdrawal of applications |
| IV Entscheidungen | - | IV Decisions |
| 1 Erteilung des Sortenschutzes | - | 1 Grant of plant breeders' rights |
| 2 Zurückweisung von Anmeldungen | - | 2 Rejection of applications |
| V Aenderung des Anmelders, Sortenschutzinhabers oder Vertreters | - | V Change of the applicant, holder or agent |
| VI Beendigung des Schutzes | - | VI Termination of protection |
| VII Offizielle Bekanntmachungen | 8 | VII Official announcements |
| 1 Offizielle Bekanntmachungen (Belgien) | 8 | 1 Official announcements (Belgium) |
| 2 Offizielle Bekanntmachungen (UPOV) | - | 2 Official announcements (UPOV) |
| | | |
| B Nationale Sortenlisten für landwirtschaftliche Arten und Gemüsearten | 12 | B National lists of varieties of agricultural and vegetable species |
| I Anmeldungen | 12 | I Applications |
| II Sortenbezeichnungen | 19 | II Variety denominations |
| 1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen | 19 | 1 Notice of names proposed for plant varieties |
| 2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen | 20 | 2 Notice of names approved for plant varieties |
| III Zurücknahme von Anmeldungen | 21 | III Withdrawal of applications |
| IV Entscheidungen | 24 | IV Decisions |
| 1 Eintragungen | 24 | 1 Registrations |
| 2 Verlängerung von Eintragungen | 27 | 2 Prolongation of applications |
| 3 Aenderung der Gruppierung | - | 3 Modification of the group |
| 4 Zurückweisung von Anmeldungen | 30 | 4 Rejection of applications |
| V Aenderung des Anmelders, Erhaltungszüchters oder Vertreters | 32 | V Change of the applicant, maintainer or agent |
| VI Gestrichene Sorten | 33 | VI Deleted varieties |
| VII Offizielle Bekanntmachungen | 35 | VII Official announcements |



Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle

A BESCHERMING VAN KWEKPRODUCTEN PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

I Aanvragen om bescherming - Demandes de protection

Ieder belanghebbende kan aan de Dienst voor de Intellectuele Eigendom zijn opmerkingen laten kennen betreffende het verlenen van het kwekerscertificaat voor de in dit bulletin vermelde rassen.

Deze opmerkingen dienen ingediend te worden binnen de drie maanden vanaf de datum van bekendmaking betreffende het betrokken ras. Ze moeten bij ter post aangetekende brief of eventueel bij exploit van gerechtsdeurwaarder aan de Dienst overgemaakt worden samen met de inschrijvingsrechten, namelijk € 62.

Hij die opmerkingen gemaakt heeft, is gehouden alle inlichtingen, bescheiden, pootgoed of zaaizaad die voor het onderzoek nodig worden geacht, aan de Dienst voor te leggen.

Toute personne intéressée peut faire connaître à l'Office de la Propriété Intellectuelle ses observations relatives à la délivrance du certificat d'obtention pour les variétés mentionnées dans le présent bulletin.

Ces observations doivent être introduites dans le délai de trois mois à partir de la date de la publication relative à la variété concernée. Elles doivent être transmises à l'Office par lettre recommandée à la poste ou éventuellement par exploit d'huissier de justice et seront accompagnées de la redevance d'enregistrement, à savoir € 62.

La personne qui a présenté des observations est tenue de fournir à l'Office tous renseignements, documents, plants ou semences jugés nécessaires à l'examen.

| Dossier N° Datum van aanvraag | a) Aanvrager b) Kweker c) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie |
|-------------------------------------|---|--|
| N° du dossier Date de la demande | a) Demandeur b) Obtenteur c) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire |

Malus domestica Borkh. / Pommier / Appelboom

| | | |
|---------------------|--|--------------------|
| 90862 11.02.2010 | a) JACQUES PAQUOT RUE DU MONTI, 10 BE - 6960 MALEMPRE b) LATVIA STATE INSTITUTE OF FRUIT-GROWING GRAUDU STR.I LV - 3701 DOBELE c) JACQUES PAQUOT RUE DU MONTI, 10 BE - 6960 MALEMPRE | <u>LIGITA</u> - |
|---------------------|--|--------------------|

| Dossier N° Datum van aanvraag N° du dossier Date de la demande | a) Aanvrager b) Kweker c) Mandataris a) Demandeur b) Obtenteur c) Mandataire | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire |
|---|--|--|
| 90863 11.02.2010 | a) JACQUES PAQUOT RUE DU MONTI, 10 BE - 6960 MALEMPRE b) LATVIA STATE INSTITUTE OF FRUIT-GROWING GRAUDU STR.I LV - 3701 DOBELE c) JACQUES PAQUOT RUE DU MONTI, 10 BE - 6960 MALEMPRE | <u>EDITE</u> - |

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

VII.1 Officiële bekendmakingen (België) - Annonces officielles (Belgique)

De bevoegdheid van het kwekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom. De gegevens van de Dienst zijn:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom
Mevr. Camille Vanslebrouck
Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp

La compétence du droit d'obtention végétale relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle. Les coordonnées de cet Office sont:

Office de la Propriété Intellectuelle
Mme Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp

The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office. This Office is:

Intellectual Property Office
Mrs. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Brussels
Phone : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp

CCP : 679 -2003738-09
IBAN : BE52 6792 0037 3809
BIC : PCHQBEBB
La Poste – Postchèque
Centre Monnaie
B-1000 Bruxelles

L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe que son site a été actualisé. Vous pouvez le consulter directement à l'adresse suivante : http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp.

Vous y trouverez notamment, en ce qui concerne la protection des obtentions végétales, la procédure de demande de certificat, les formulaires nécessaires et les tarifs, ainsi que les principaux extraits de la législation et le Bulletin des obtentions végétales.

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u mee dat zijn site geactualiseerd werd. Deze kunt u op het volgende adres raadplegen: http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp.

Voor wat betreft de bescherming van kweekproducten vindt u aldaar, o.a. de procedure voor de indiening van een aanvraag voor een kwekerscertificaat, de nodige formulieren en de tarieven, en ook de voornaamste uittreksels van de wetgeving en het Bulletin der kweekproducten.

The Intellectual Property Office informs you that his web site has been updated. You can consult it on the following address: http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp.

As far as plant breeder's right is concerned, you will find the procedure for application of a plant breeder's right, the necessary forms and the taxes to be paid, as well as the principal extracts of the legislation and the Plant Variety Gazette.

RECHTEN TE BETALEN VOOR HET KWEKERSRECHT

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A : tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B : rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, roos, anjer, chrysant, tulp, fresia, azalea, rododendron, begonia, sla, tomaat, witloof, erwt, boon, wortel, schorseneer, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C : landbouwgewassen, uitgezonderd die onder klassen A en B, tuinbouwgewassen en sierplanten uitgezonderd die onder klas B, fruitbomen en fruitheesters, aardbei, sier- en bosbomen, sierheesters.

| TE INNEN RECHTEN (EUR) | KLASSEN | | |
|--|---------|------|------|
| | A | B | C |
| I De neerlegging en de behandeling der aanvraag : | | | |
| a) Voor de neerlegging en inschrijving van de aanvraag | 150 | 150 | 150 |
| b) Voor het beroep op het recht van voorrang | 50 | 50 | 50 |
| c) Indien geen rasbenaming wordt voorgesteld bij de neerlegging van de aanvraag, maar wel afzonderlijk | 50 | 50 | 50 |
| d) Bij het voorstellen van een nieuwe benaming | 50 | 50 | 50 |
| e) Voor het rasonderzoek (*) | | | |
| Voor de eerste onderzoeksperiode | 445 | 345 | 250 |
| Voor de tweede en elke volgende onderzoeksperiode | 295 | 225 | 150 |
| II Het behoud van de geldigheid van het kwekersrecht : | | | |
| a) Jaarlijkse rechten : | | | |
| Eerste jaar | 75 | 75 | 75 |
| Tweede jaar | 150 | 125 | 100 |
| Derde jaar | 225 | 175 | 125 |
| Vierde jaar | 295 | 225 | 150 |
| Vijfde tot vijftiengste jaar | 370 | 275 | 175 |
| b) Bijkomend recht in geval van betaling van achterstallig jaarlijks recht (in % van het betrokken jaarlijks recht) | 20 % | 20 % | 20 % |
| III Bij aflevering en inschrijving in rassenregister van : | | | |
| a) Licenties, per neerlegging | 62 | 62 | 62 |
| b) Dwanglicenties | 62 | 62 | 62 |
| IV Bij inschrijving in rassenregister van : | | | |
| a) Verzaking aan kwekersrecht | 62 | 62 | 62 |
| b) Overdracht van kwekersrecht | 62 | 62 | 62 |
| V Bij aflevering van : | | | |
| a) Afschrift van inschrijving in het rassenregister | 37 | 37 | 37 |
| b) Afschrift van de aanvraag om een kwekerscertificaat | 37 | 37 | 37 |
| c) Getuigschrift dat er geen inschrijving bestaat | 37 | 37 | 37 |
| VI Bij alle andere inschrijvingen of schrapping in het register der aanvragen of in het rassenregister, per vermelding | 62 | 62 | 62 |

(*) Indien, voor het onderzoek naar de OHB-waarde, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, zijnde het bedrag betaald door de federale dienst aan de buitenlandse dienst.

REDEVANCES À PAYER POUR LE DROIT D'OBTENTION VÉGÉTALE

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et plantes à fibres, rosier, oeillet, chrysanthème, tulipe, freesia, azalée, rhododendron, bégonia, laitue, tomate, chicorée- witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles exceptées celles mentionnées à la classe A et B, les plantes horticoles et les plantes ornementales exceptées celles mentionnées à la classe B, arbres et arbustes fruitiers, fraisier, arbres ornementaux et forestiers, arbustes ornementaux.

| REDEVANCES A PERCEVOIR (EURO) | CLASSES | | |
|--|---------|------|------|
| | A | B | C |
| I Dépôt et instruction de la demande : | | | |
| a) Pour le dépôt et l'inscription de la demande | 150 | 150 | 150 |
| b) Pour la revendication du droit de priorité | 50 | 50 | 50 |
| c) Lorsqu'une dénomination variétale n'est pas proposée en même temps que le dépôt de la demande | 50 | 50 | 50 |
| d) Lorsqu'une nouvelle dénomination est proposée | 50 | 50 | 50 |
| e) Pour l'examen de la variété (*) | | | |
| Pour la première période d'examen | 445 | 345 | 250 |
| Pour la deuxième période et chaque période suivante d'examen | 295 | 225 | 150 |
| II Maintien de la validité du droit d'obtention : | | | |
| a) Redevances annuelles : | | | |
| Première année | 75 | 75 | 75 |
| Deuxième année | 150 | 125 | 100 |
| Troisième année | 225 | 175 | 125 |
| Quatrième année | 295 | 225 | 150 |
| Cinquième à vingt-cinquième année | 370 | 275 | 175 |
| b) Redevance supplémentaire dans le cas d'une redevance annuelle non payée à la date de l'échéance (en % de la redevance annuelle concernée) | 20 % | 20 % | 20 % |
| III Délivrance et inscription dans le registre des variétés de : | | | |
| a) Licences, par dépôt | 62 | 62 | 62 |
| b) Licences obligatoires | 62 | 62 | 62 |
| IV Inscription dans le registre des variétés : | | | |
| a) Renonciation au droit d'obtention | 62 | 62 | 62 |
| b) Cession du droit d'obtention | 62 | 62 | 62 |
| V Délivrance de : | | | |
| a) Copie des inscriptions dans le registre des variétés | 37 | 37 | 37 |
| b) Copie de la demande de certificat d'obtention végétale | 37 | 37 | 37 |
| c) Attestation qu'il n'existe pas d'inscription | 37 | 37 | 37 |
| VI Toute autre inscription ou radiation dans le registre des demandes ou le registre des variétés, par annotation | 62 | 62 | 62 |

(*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service fédéral au service étranger.



Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer



Service public de Wallonie

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources
naturelles et Environnement
Direction de la Qualité

B NATIONALE RASSENCATALOGI CATALOGUES NATIONAUX DES VARIETES

Les numéros avec un **RW** sont gérés par la **Région Wallonne**, les numéros avec un **VG** par la Région flamande;

De nummers met **VG** zijn beheerd door door het **Vlaams Gewest**, de nummers met **RW** door het Waals Gewest.

I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus Demandes d'inscription au catalogue national des variétés

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | Voorgestelde <u>rasbenaming</u> Voorlopige referentie | Datum van aanvraag |
|--|---|---|-----------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire | Date de la demande |
| Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière | | | |
| RW 1603 | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE b) LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE | - FD-1009 | 11.01.2010 |
| RW 1605 | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE b) LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE | - FD-1010 | 11.01.2010 |
| RW 1607 | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE b) LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE | - FD-1011 | 11.01.2010 |
| RW 1609 | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE b) LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE | - FD-1012 | 11.01.2010 |
| RW 1611 | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE b) LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE | - FD-1013 | 11.01.2010 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> | Datum van aanvraag |
|-----------------|--|---|--------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Voorlopige referentie</u> <u>Dénomination proposée</u> <u>Référence provisoire</u> | Date de la demande |
| VG/A/001 /00610 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | <u>Thrusta</u> HI0863 | 14.01.2010 |
| VG/A/001 /00612 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | - HI0989 | 14.01.2010 |
| VG/A/001 /00614 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | - HI1026 | 14.01.2010 |
| VG/A/001 /00616 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | - HI1035 | 14.01.2010 |
| VG/A/001 /00618 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | - HI1039 | 14.01.2010 |
| VG/A/001 /00620 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | - HI1059 | 14.01.2010 |
| VG/A/001 /00622 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | - HI1065 | 14.01.2010 |
| VG/A/001 /00624 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | - HI1076 | 14.01.2010 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie | Datum van aanvraag |
|---|--|--|--------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire | Date de la demande |
| VG/A/001 /00626 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | - HI1087 | 14.01.2010 |
| VG/A/001 /00628 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | - HI1088 | 14.01.2010 |
| VG/A/001 /00636 | a) DANISCO A/S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE | - MA2006 | 08.01.2010 |
| VG/A/001 /00638 | a) DANISCO A/S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE | - MA2028 | 08.01.2010 |
| VG/A/001 /00640 | a) DANISCO A/S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE | - MA2029 | 08.01.2010 |
| VG/A/001 /00642 | a) DANISCO A/S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE | - MA2031 | 08.01.2010 |
| VG/A/001 /00644 | a) DANISCO A/S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE | - MA2032 | 08.01.2010 |
| <i>Cichorium intybus L. var. sativum Lam. & DC., Industriële cichorei, Chicorée industrielle</i> | | | |
| RW 14-0055 | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE b) LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE | - FDC-1003 | 10.02.2010 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie | Datum van aanvraag |
|--------------------------------|--|--|--------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire | Date de la demande |
| RW 14-0057 | a) CHICOLINE DE S.A. COSUCRA-GROUPE WARCOING RUE DE LA SUCRERIE 2 BE-7740 WARCOING b) - | - CHIC 1022 | 03.02.2010 |
| VG/H/014.3/00052 | a) COSUCRA GROUPE WARCOING S.A. (CHICOLINE) RUE DE LA SUCRERIE 2 BE - 7740 WARCOING b) | - CHIC1021 | 29.01.2010 |
| Zea mays L., Maïs, Maïs | | | |
| RW 80-1041 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 b) - | - RH010006 | 12.01.2010 |
| RW 80-1043 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 b) - | - RH010007 | 12.01.2010 |
| RW 80-1045 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 b) - | - RH010008 | 12.01.2010 |
| RW 80-1047 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 b) - | - RH010009 | 12.01.2010 |
| RW 80-1049 | a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-40280 HAUT MAUCO b) - | - MGM171441 | 19.01.2010 |
| RW 80-1051 | a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-40280 HAUT MAUCO b) - | - MGM185666 | 19.01.2010 |
| RW 80-1053 | a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-40280 HAUT MAUCO b) - | - MGM181204 | 19.01.2010 |
| VG/A/080 /01228 | a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS FR - 64230 LESCAR b) | - ESZ0101 | 14.01.2010 |
| VG/A/080 /01230 | a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS FR - 64230 LESCAR b) | - ESZ0105 | 14.01.2010 |
| VG/A/080 /01232 | a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS FR - 64230 LESCAR b) | - ESZ0106 | 14.01.2010 |
| VG/A/080 /01234 | a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS FR - 64230 LESCAR b) | - ESZ0206 | 14.01.2010 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie | Datum van aanvraag |
|-----------------|---|--|--------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire | Date de la demande |
| VG/A/080 /01236 | a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM | - X80A331 | 15.01.2010 |
| VG/A/080 /01238 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) | - NX04078 | 14.01.2010 |
| VG/A/080 /01240 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) | - NX07138 | 14.01.2010 |
| VG/A/080 /01242 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) | - NX07199 | 14.01.2010 |
| VG/A/080 /01244 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) | - NX14359 | 14.01.2010 |
| VG/A/080 /01246 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) | - NX14459 | 14.01.2010 |
| VG/A/080 /01248 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) | - NX17659 | 14.01.2010 |
| VG/A/080 /01250 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS | - KXA0001 | 25.01.2010 |
| VG/A/080 /01252 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS | - KXA0002 | 25.01.2010 |
| VG/A/080 /01254 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS | - KXA0121 | 25.01.2010 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> | Datum van aanvraag |
|-----------------|---|---|--------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Voorlopige referentie</u> <u>Dénomination proposée</u> <u>Référence provisoire</u> | Date de la demande |
| VG/A/080 /01256 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS | - KXA0122 | 25.01.2010 |
| VG/A/080 /01258 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS | - KXA0131 | 25.01.2010 |
| VG/A/080 /01260 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS | - KXA9331 | 25.01.2010 |
| VG/A/080 /01262 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | - LZM159/24 | 21.01.2010 |
| VG/A/080 /01264 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | - LZM159/53 | 21.01.2010 |
| VG/A/080 /01266 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | - LZM159/73 | 21.01.2010 |
| VG/A/080 /01268 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | - LZM159/74 | 21.01.2010 |
| VG/A/080 /01270 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | - LZM159/77 | 21.01.2010 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie | Datum van aanvraag |
|-----------------|---|--|--------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire | Date de la demande |
| VG/A/080 /01272 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | - LZM160/31 | 21.01.2010 |
| VG/A/080 /01274 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | - LZM160/51 | 21.01.2010 |
| VG/A/080 /01276 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | - LZM160/81 | 21.01.2010 |
| VG/A/080 /01278 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | - LZM259/43 | 21.01.2010 |

II Rasbenamingen - Dénominations variétales

II.1 Aanvragen om een rasbenaming - Demandes de dénomination variétale

De bemerkingen betreffende de benaming dienen ingediend te worden binnen de twee maanden vanaf de datum van bekendmaking.

Les observations relatives à la dénomination doivent être introduites dans un délai de deux mois à partir de la date de la publication.

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie | Voorgestelde rasbenaming Datum |
|---|---|---|-----------------------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire | Dénomination proposée Date |
| <i>Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière</i> | | | |
| VG/A/001 /00610 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE | HI0863 | Thrusta 14.01.2010 |
| | b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | | |
| <i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i> | | | |
| VG/A/080 /01120 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK | KXA7305 | Koloris 16.02.2010 |
| | b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS | | |

II.2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen Approbation de dénominations variétales proposées

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | Vorige voorgestelde rasbenaming Voorlopige referentie | Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring |
|---|--|---|--|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | Dénomination proposée antérieurement Référence provisoire | Dénomination proposée Date de l'approbation |
| <i>Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière</i> | | | |
| VG/A/001 /00610 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASLE b) SYNGENTA SEEDS N.V. AMBACHTSWEG 20 BE - 9820 MERELBEKE | HI0863 | Thrusta 14.01.2010 |
| <i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre</i> | | | |
| RW 77309 | a) SECOBRA RECHERCHES CENTRE DU BOIS HENRY, B.P. 7 FR-78580 MAULE b) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES | - G2777GT41 | Vasco 04.01.2010 |
| <i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i> | | | |
| RW 80993 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 b) - | - RH 0773 | Xxentos 19.01.2010 |
| RW 80997 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 b) - | - RH 08023 | Geoxx 19.01.2010 |
| RW 80-1003 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 b) - | - RH 08031 | Cinexx 19.01.2010 |
| RW 80-1013 | a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-40280 HAUT MAUCO b) - | <u>Tasty</u> MGM 164258 | Tanaya 04.01.2010 |

III Intrekking van aanvragen om inschrijving - Retrait de demandes d'inscription

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie | Datum van intrekking |
|---|--|--|----------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire | Date du retrait |
| <i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i> | | | |
| RW 1539 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK | - 9R36 | 27.01.2010 |
| | b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 – NL-3281 NJ NUMANSDORP | | |
| RW 1545 | a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN | - ST 12904 | 16.02.2010 |
| | b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE | | |
| VG/A/001 /00592 | a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN | - ST 12935 | 16.02.2010 |
| | b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE | | |
| <i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i> | | | |
| RW 80-1025 | a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-40280 HAUT MAUCO | - MGM170349 | 12.02.2010 |
| | b) - | | |
| RW 80-1037 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 | - RH08053 | 09.02.2010 |
| | b) - | | |
| RW 80-1047 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 | - RH010009 | 11.02.2010 |
| | b) - | | |
| VG/A/080 /01108 | a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE | <u>P7951(C)</u> X7T718 | 22.01.2010 |
| | b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHER | | |
| VG/A/080 /01118 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK | - KXA7304 | 28.01.2010 |
| | b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS | | |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie | Datum van intrekking |
|-----------------|---|--|----------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire | Date du retrait |
| VG/A/080 /01158 | a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS FR - 64230 LESCAR | - EGZ9102 | 26.01.2010 |
| VG/A/080 /01178 | b) a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | - LZM158/75 | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01182 | b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | - LZM158/78 | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01188 | b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | - LZM159/71 | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01194 | b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK | - KXA8151 | 28.01.2010 |
| VG/A/080 /01200 | b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK | - KXA9141 | 28.01.2010 |
| VG/A/080 /01202 | b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK | - KXA9142 | 28.01.2010 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> | Datum van intrekking |
|-----------------|--|---|----------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | Voorlopige referentie <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire | Date du retrait |
| VG/A/080 /01204 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS | - KXA9143 | 28.01.2010 |
| VG/A/080 /01206 | a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX B.V. HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS | - KXA9151 | 28.01.2010 |
| VG/A/080 /01208 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) | - NX00048 | 11.01.2010 |
| VG/A/080 /01212 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) | - NX07158 | 11.01.2010 |
| VG/A/080 /01216 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) | - NX10358 | 11.01.2010 |
| VG/A/080 /01224 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) | - NX17598 | 11.01.2010 |

IV Beslissingen - Décisions

IV.1 Inschrijvingen - Inscriptions

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder | Rasbenaming | Datum van inschrijving |
|---------------|---|--------------|------------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur | Dénomination | Date de l'inscription |

Hordeum vulgare L., Gerst, Orge et Escourgeon

(voir errata chapitre VI : variétés radiées/zie errata hoofdstuk VI : geschrapte rassen)

| | | | |
|----------|--|---------|------------|
| RW 69114 | a) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES b) - | Natival | 01/10/2004 |
| RW 69123 | a) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES b) - | Lyseval | 24/09/2007 |

Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais

| | | | |
|-----------------|---|----------|------------|
| VG/A/018 /00140 | a) BARENBRUG HOLLAND B.V. POSTBUS 1338 NL - 6501 BH NIJMEGEN b) c) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | Meltador | 23.02.2010 |
| VG/A/018 /00150 | a) INNOSEEDS B.V. POSTBUS 10000 NL - 5250 GA VLIJMEN b) c) INNOSEEDS B.V.(DEN) C/O HOJERUPVEJ 31 DK - 4660 STORE HEDDINGE | Dupont | 23.02.2010 |
| VG/A/018 /00152 | a) INNOSEEDS B.V. POSTBUS 10000 NL - 5250 GA VLIJMEN b) c) INNOSEEDS B.V.(DEN) C/O HOJERUPVEJ 31 DK - 4660 STORE HEDDINGE | Bovini | 23.02.2010 |
| VG/A/018 /00156 | a) DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7-9 P.O.BOX 59 DK - 4000 ROSKILDE b) c) DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7-9 P.O.BOX 59 DK - 4000 ROSKILDE | Sumo | 23.02.2010 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder | Rasbenaming | Datum van inschrijving |
|--------------------------------|---|--------------|------------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur | Dénomination | Date de l'inscription |
| VG/A/018 /00158 | a) DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7-9 P.O.BOX 59 DK - 4000 ROSKILDE b) c) DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7-9 P.O.BOX 59 DK - 4000 ROSKILDE | Complot | 23.02.2010 |
| Zea mays L., Maïs, Maïs | | | |
| RW 80965 | a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-40280 HAUT MAUCO b) - c) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-40280 HAUT MAUCO | MAS 17E (C) | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01040 | a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b) c) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR | NK Cooler | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01072 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN c) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | Ayrro | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01092 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BELGIAN SEED COMPANY AGRO N.V. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE c) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | LG3234(C) | 22.01.2010 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder | Rasbenaming | Datum van inschrijving |
|-----------------|---|--------------|------------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur | Dénomination | Date de l'inscription |
| VG/A/080 /01130 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BELGIAN SEED COMPANY AGRO N.V. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE c) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | LG30218(C) | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01140 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN c) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | Aagenda | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01144 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN c) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | Ampezzo | 22.01.2010 |

IV.2 Verlenging van inschrijvingen - Prolongation des inscriptions

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder | Rasbenaming | Datum van verlenging |
|---|---|--------------|-------------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur | Dénomination | Date de la prolongation |
| <i>Hordeum vulgare L.</i> - 2-row barley, Tweerijige gerst, Orge à deux rangs | | | |
| VG/A/069.1/00076 | a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE | Culma | 01.01.2010 |
| | b) | | |
| | c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE | | |
| <i>Lolium multiflorum Lam.</i> - <i>Ssp. non alternativum (=Italian)</i>, Italiaans raaigras, Ray-grass d'Italie | | | |
| VG/A/017.2/00008 | a) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | Bellem | 01.01.2010 |
| | b) | | |
| | c) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | | |
| <i>Phleum pratense L.</i>, Thimothee, Fléole des prés | | | |
| VG/A/022 /00003 | a) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | Dolina | 01.01.2010 |
| | DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7-9 P.O.BOX 59 DK - 4000 ROSKILDE | | |
| | b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN | | |
| | c) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | | |
| VG/A/022 /00004 | a) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | Tibor | 01.01.2010 |
| | DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7-9 P.O.BOX 59 DK - 4000 ROSKILDE | | |
| | b) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | | |
| | c) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | | |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder | Rasbenaming | Datum van verlenging |
|--|---|--------------|-------------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur | Dénomination | Date de la prolongation |
| <i>Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers., Bladramenas, Radis oléifère</i> | | | |
| VG/A/053 /00007 | a) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE b) c) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | Dux | 01.01.2010 |
| <i>Sinapis alba L., Gele mosterd, Moutarde blanche</i> | | | |
| VG/A/066 /00009 | a) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN c) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | Swing | 01.01.2010 |
| VG/A/066 /00010 | a) VEREDELINGSSTATION AG MOLENVELD 18 BE - 2870 RUISBROEK (ANTW.) b) c) VEREDELINGSSTATION AG MOLENVELD 18 BE - 2870 RUISBROEK (ANTW.) | Aba | 01.01.2010 |
| VG/A/066 /00011 | a) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE c) ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE | Polka | 01.01.2010 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder | Rasbenaming | Datum van verlenging |
|---|---|--------------|-------------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur | Dénomination | Date de la prolongation |
| <i>Solanum tuberosum L.</i> , Aardappel , Pomme de terre | | | |
| VG/A/081 /00018 | a) HZPC HOLLAND B.V. EDISONWEG 5 - PO BOX 88 NL - 8500 AB JOURE | Remarka | 01.01.2010 |
| | b) SERVAGRI S.A. ZONE INDUSTRIELLE TOURNAI-OUEST BE - 7501 ORCQ | | |
| | c) HZPC HOLLAND B.V. EDISONWEG 5 - PO BOX 88 NL - 8500 AB JOURE | | |
| <i>Zea mays L.</i>, Maïs, Maïs | | | |
| VG/A/080 /00106 | a) MAIS ANGEVIN NICKERSON B.P.3 FR - 77390 VERNEUIL L'ETANG | Banguy | 01.01.2010 |
| | b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | | |
| | c) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | | |

IV.4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving- Rejet de la demande d'inscription

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie | Datum van afwijzing |
|---|--|--|---------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire | Date du rejet |
| <i>Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais</i> | | | |
| VG/A/018 /00142 | a) BARENBRUG HOLLAND B.V. POSTBUS 1338 NL - 6501 BH NIJMEGEN | <u>Meracoli</u> DVP 062473 | 23.02.2010 |
| | b) | | |
| VG/A/018 /00154 | a) INNOSEEDS B.V.) POSTBUS 10000 NL - 5250 GA VLIJMEN | <u>Chesi</u> INLP 443 | 23.02.2010 |
| | b) | | |
| VG/A/018 /00160 | a) DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7-9 P.O.BOX 59 DK - 4000 ROSKILDE | <u>Fabula</u> LPT 96-8106 | 23.02.2010 |
| | b) | | |
| <i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i> | | | |
| RW 80963 | a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-40280 HAUT MAUCO | <u>MAS 16N (C)</u> MGM 143283 | 22.01.2010 |
| | b) - | | |
| RW 80973 | a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-40280 HAUT MAUCO | <u>MAS 19H (C)</u> MGM 159638 | 22.01.2010 |
| | b) - | | |
| RW 80977 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 | <u>Hendrixx</u> RH 0626 | 22.01.2010 |
| | b) - | | |
| RW 80-1003 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 | <u>Cinexx</u> RH 08031 | 22.01.2010 |
| | b) - | | |
| RW 80-1017 | a) MAISADOUR SEMENCES -DIVISION RECHERCHE ROUTE DE SAINT SEVER FR-40280 HAUT MAUCO | <u>MAS 10M (C)</u> MGM 164200 | 22.01.2010 |
| | b) - | | |
| RW 80-1033 | a) R2N SAS RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR-12033 RODEZ CEDEX 09 | - RH09012 | 22.01.2010 |
| | b) - | | |
| VG/A/080 /01068 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | <u>Aayrton</u> LZM156/35 | 22.01.2010 |
| | b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | | |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | <u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie | Datum van afwijzing |
|-----------------|---|---|---------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u> <u>Référence provisoire</u> | Date du rejet |
| VG/A/080 /01076 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN | <u>Alduna</u> LZM256/61 | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01086 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BELGIAN SEED COMPANY AGRO N.V. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE | <u>Azelo</u> LZM156/74 | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01088 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BELGIAN SEED COMPANY AGRO N.V. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE | <u>LG3227(C)</u> LZM156/78 | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01096 | a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS FR - 64230 LESCAR b) | <u>ES Lena</u> EGZ8215 | 22.01.2010 |
| VG/A/080 /01132 | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BELGIAN SEED COMPANY AGRO N.V. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE | <u>LG3258(C)</u> LZM257/59 | 22.01.2010 |

V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur

Changement de coordonnées du mandataire du demandeur/Wijziging van de coördinaten van de mandataris van de aanvrager

S.A.S FLORIMOND DESPREZ

BP 41

FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE

Les nouvelles coordonnées de son mandataire sont/De nieuwe coördinaten van zijn mandataris zijn

LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A.

KARREWEGSTRAAT 138

BE-9800 DEINZE

Au lieu de/in plaats van

ERAUW-JACQUERY S.A.

RUE CORNEFIN 44-46

BE-7600 PERUWELZ

| Dossier N° Rasbenaming | Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder | Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder | Datum van wijziging |
|--|--|---|----------------------------|
| N° du dossier Dénomination | Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur | Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur | Date de la modification |
| Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière | | | |
| VG/A/001 /00526 Einstein | a) STRUBE SAAT GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN | a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN | 04.01.2008 |
| | b) | b) | |
| | c) STRUBE SAAT GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN | c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN | |
| VG/A/018 /00058 Indiana | a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | 04.01.2008 |
| | b) | b) | |
| | c) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | c) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX | |

VI Geschrapte rassen - Variétés radiées

Errata : Contrairement à ce qui a été publié dans le Bulletin des obtentions végétales et des catalogues nationaux – Communications officielles Belgique - n°1 du 28/02/ 2009 p 34, les variétés d'orge d'hiver suivantes ne sont pas radiées du catalogue national des variétés des espèces agricoles en date du 31/12/2008 (voir aussi chapitre IV.1 : Inscriptions)/

In tegenstelling met de mededeling in het Bulletin der kweekprodukten en van de nationale rassencatalogi –Officiële mededelingen België nr 1 dd 28/02/2010, blz 34 worden de hieronder gerstrassen niet geschrapt op 31/12/2008 (zie ook hoofdstuk IV.1 : Inschrijvingen)

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder | Rasbenaming |
|---------------|--|--------------|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur | Dénomination |
| RW 69114 | a) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES b) - c) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES | Natival |
| RW 69123 | a) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES b) - c) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES | Lyseval |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | Rasbenaming | Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn |
|---------------|-------------------------------|--------------|--|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | Dénomination | Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement |

***Beta vulgaris L.* - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière**

| | | | |
|-----------------|---|--------|------------|
| VG/A/001 /00138 | a) SEVANDERHAVE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 / 15 BE - 3300 TIENEN | Sharma | 31.12.2009 |
| VG/A/001 /00400 | b) a) SEVANDERHAVE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 / 15 BE - 3300 TIENEN b) | Jungle | 31.12.2009 |

| Dossier N° | a) Aanvrager b) Mandataris | Rasbenaming | Datum van einde inschrijving |
|---|---|--------------|---|
| N° du dossier | a) Demandeur b) Mandataire | Dénomination | Uitlooptermijn Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement |
| <i>Solanum tuberosum L.</i> , Aardappel , Pomme de terre | | | |
| VG/A/081 /00012 | a) KWEEKBEDRIJF ROPTA-Z.P.C. ROPTAWEI 4 NL - 9123 JB METSLAWIER | Van gogh | 31.12.2009 |
| | b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN | | |
| <i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol.</i>, Zachte tarwe, Froment/Blé tendre | | | |
| VG/A/077 /00272 | a) KWS LOCHOW GMBH (BERGEN) POSTFACH 1197 DE - 29296 BERGEN | Rollex | 31.12.2009 |
| | b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN | | |
| <i>Zea mays L.</i>, Maïs, Maïs | | | |
| VG/A/080 /00543 | a) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN | Lisaki | 31.12.2009 |
| | b) | | |
| VG/A/080 /00698 | a) MAIS ANGEVIN S.A. Z.I. RUE DE LA VILAINE B.P. 36 FR - 49250 SAINT MATHURIN-SUR-LOIRE | Anjou 231 | 31.12.2009 |
| | b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN | | |

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

Vlaamse Overheid Agentschap voor Landbouw en Visserij

De Bulletins 'Kweekproducten & Nationale Rassencatalogi' alsook de 'Nationale rassenlijsten voor landbouw- en groentegewassen' - actualisatie: 02/2010 zijn ter beschikking op: [Rassenlijsten](#)

Deze link <http://lv.vlaanderen.be> > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#) brengt u waar alle nuttige informatie te vinden is betreffende de aanvragen voor opname op de Nationale rassenlijst via het Vlaamse Gewest.

Vanaf 1 juli 2009 worden de retributies geïndexeerd met 5% in toepassing van artikel 15 van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007. Hierna vindt u een overzicht van de retributies vanaf 01/07/2009.

| RETRIBUTIES IN EURO TE BETALEN VOOR HET VLAAMS GEWEST(*) vanaf 1/07/2009 REDEVANCES EN EURO POUR LA RÉGION FLAMANDE à partir du 1/07/2009 | | | | |
|---|------------|------|------|-----|
| Het bedrag van de retributie, is afhankelijk van de klasse en de plantensoort waartoe het ras behoort. De plantensoorten zijn ingedeeld in vier klassen: 1°klasse A: maïs, suikerbiet; 2°klasse B: tarwe, gerst, aardappel, vlas, koolzaad voor oliewinning, niet-doorlevende grassen; 3°klasse C: doorlevende grassen en andere doorlevende landbouwsoorten; 4°klasse D: landbouwsoorten die niet vermeld worden onder klasse A, B en C en groentesoorten. | | | | |
| TE INNEN BEDRAGEN PER RAS | KLASSEN | | | |
| | A | B | C | D |
| | EUR | EUR | EUR | EUR |
| 1. neerlegging van de aanvraag tot inschrijving | 210 | 210 | 210 | 210 |
| 2. onderzoek naar OHB, per onderzoeksperiode (**) | 630 | 630 | 630 | 630 |
| | Suikerbiet | Maïs | | |
| 3. onderzoek naar de CGW, per onderzoeksdoeleinde en per onderzoeksperiode | 1365 | 1440 | 1050 | 735 |
| 1 ^{ste} en 2 ^{de} onderzoeksperiode | | | 1050 | |
| 3 ^{de} en volgende onderzoeksperiode | | | 630 | |
| 4. jaarlijks behoud van de inschrijving | | | | |
| eerste jaar | 105 | 105 | 105 | 105 |
| tweede jaar | 210 | 210 | 210 | 168 |
| derde jaar | 315 | 315 | 300 | 210 |
| vierde jaar en volgende jaren, per jaar | 420 | 315 | 315 | 210 |

(*) Voor meer details, zie het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 houdende vaststelling van de retributies voor de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de sector van het plantaardige teeltmateriaal en voor de keuring van dat materiaal en het officieel bericht over de indexatie dat werd gepubliceerd op 22 juni 2009 in het Belgisch Staatsblad.

(**) Indien, voor het OHB-onderzoek beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, dit laatste zijnde het bedrag betaald door de regionale dienst aan de buitenlandse dienst

Service public de Wallonie

Depuis le 1^{er} juillet 2009, les redevances ont été indexées de 5% en application de l'article 3 §1^{er} l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008. Vous trouverez ci-dessous un tableau résumé des principales redevances qui sont d'application depuis le 1^{er} juillet 2009.

La liste des variétés inscrites au catalogue national des variétés des espèces agricoles – **consolidation de février 2010** – de même que les derniers « Bulletins des obtentions végétales et des catalogues nationaux » sont disponibles sur le site http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68.

Vous trouverez également sur ce site

- les résultats des essais de valeur culturale et d'utilisation des dernières variétés inscrites au catalogue belge dans un paragraphe intitulé « Nouvelles inscriptions au catalogue belge des variétés des espèces agricoles : résultats d'essais de valeur culturale et d'utilisation – VCU »
- tout ce qu'il faut savoir pour introduire une demande d'inscription au catalogue belge ou une demande d'autorisation dans le cadre de la directive 2004/842 via la Région wallonne (circulaire, formulaires, protocoles et critères) dans un paragraphe intitulé « Inscription au catalogue belge des variétés des espèces agricoles »

Pour connaître le détail des redevances à payer et leurs conditions d'application, veuillez vous référer à l'[Arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008](#) fixant **les redevances en matière d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** qui a été publié dans le Moniteur belge du 23/04/2008 et est disponible sur le site http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68.

| REGION WALLONNE : résumé des principales redevances en application à partir du 1^{er} juillet 2009 | | | | |
|---|-------------------|-------------|------|-----|
| Le montant de la redevance est fonction de l'espèce dont fait partie la variété. Les espèces sont réparties en 4 classes de tarif à savoir : | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - classe A: maïs, betteraves sucrières; - classe B: froment, orge pomme de terre, lin, colza à huile, graminées non pérennes; - classe C: graminées pérennes et autres espèces agricoles pérennes; - classe D: espèces agricoles non mentionnées dans les classes A, B et C et espèces de légumes. | | | | |
| MONTANTS À PERCEVOIR PAR VARIÉTÉ | CLASSES | | | |
| | A | B | C | D |
| | EUR | EUR | EUR | EUR |
| Pour le dépôt de la demande | 210 | | | |
| Examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité (*), par période d'examen : | 630 | | | |
| | Betteraves | Maïs | | |
| Examen de la valeur culturale, par période d'examen : | 1365 | 1440 | 1050 | - |
| 1^{ère} et 2^{ème} période d'examen, par période d'examen | | | 1050 | |
| 3^{ème} et 4^{ème} période d'examen, par période d'examen | | | 630 | |
| Maintien de l'inscription : Redevances annuelles | | | | |
| ⋮ | | | | |
| Première année | 105 | | 105 | 105 |
| Deuxième année | 210 | | 210 | 168 |
| Troisième année | 315 | | 315 | 210 |
| Quatrième année et années suivantes, par année | 420 | | 315 | 210 |

(*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service régional au service étranger.

(**) lorsque un examen complémentaire rhizoctone ou nématode à kyste est demandé, ce montant est augmenté de 20% et devient 1638

De bevoegdheden verbonden aan de Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De aanvragen tot inschrijving worden behandeld door het Vlaams Gewest of/en het Waals Gewest. Het Gewest dat de aanvraag tot inschrijving beheert wordt vermeld in het bulletin met de afkorting "VG" voor het Vlaams Gewest en "RW" voor het Waals Gewest.

De contactadressen zijn als volgt :

VOOR HET WAALS GEWEST :

Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage

Tél : ++ 32 81.64.95.97

Fax : ++ 32 81.64.95.44

Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Gegevens voor betaling :

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

N° Bancaire : 091-2150219-49

IBAN : BE97 0912 1502 1949

BIC : GKCCBEBB

DEXIA

Pachecolaan, 44

B-1000 Brussel

VOOR HET VLAAMS GEWEST :

Mevr. Mia Defrancq
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Tel : ++ 32 2 552.74.48

Fax : ++ 32 2 552.74.01

mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

Gegevens voor betaling :

Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Bankrekening N°: 096-2225023-58

IBAN : BE95 0962 2250 2358

BIC : GKCCBEBB

DEXIA

Pachecolaan, 44

B-1000 Brussel

Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les nouvelles demandes d'inscription sont traitées par la Région wallonne ou/et par la Région flamande. La Région qui assure la gestion de la demande d'inscription est mentionnée dans le bulletin par le sigle «RW» pour la Région wallonne et le sigle «VG» pour la Région flamande.

Les adresses de contact sont :

POUR LA RÉGION WALLONNE :

Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Données pour le paiement :

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

N° Bancaire. : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Bruxelles

POUR LA RÉGION FLAMANDE :

Mw. Mia Defrancq
Autorité flamande
Agence de l'Agriculture et de la pêche - Division de la Gestion de la Qualité des produits
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

Données pour le paiement :

Autorité flamande
Agence de l'Agriculture et de la pêche - Division de la Gestion de la Qualité des produits
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

N° Bancaire : 096-2225023-58
IBAN : BE95 0962 2250 2358
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Bruxelles

The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. Consequently the requests for inscriptions are treated by the Flemish or/and the Walloon region.

The region that assume the management of the request of inscription is mentioned in the bulletin by the abbreviation "RW" for the Walloon region and by "VG" for the Flemish region.

The contact addresses are :

FOR THE WALLOON REGION:

Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Information for payment :

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

Account N°: 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Brussels

FOR THE FLEMISH REGION:

Mrs. Mia Defrancq
Flemish Authority
Agency for Agriculture and Fisheries - Product Quality Management Division
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

Information for payment :

Flemish Authority
Agency for Agriculture and Fisheries - Product Quality Management Division
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Account N°: 096-2225023-58
IBAN : BE95 0962 2250 2358
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

